

浩瀚英语

● 浩瀚 主编

浪漫

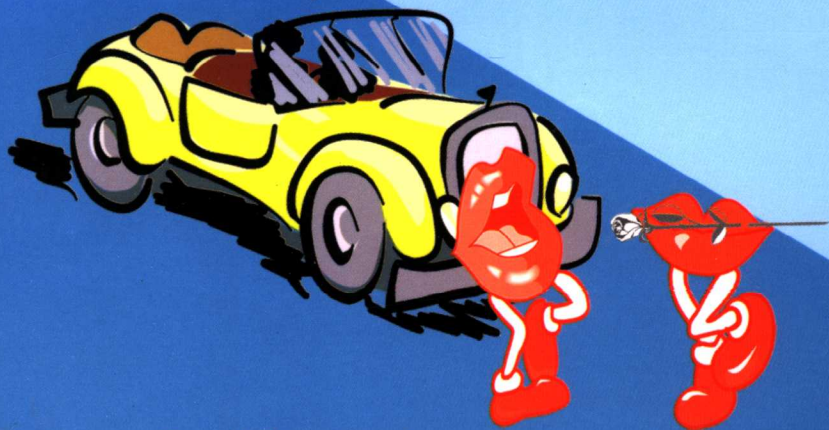
英语

Romantic

Spoken

English

口语



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn



● 浩瀚 主编

浪漫

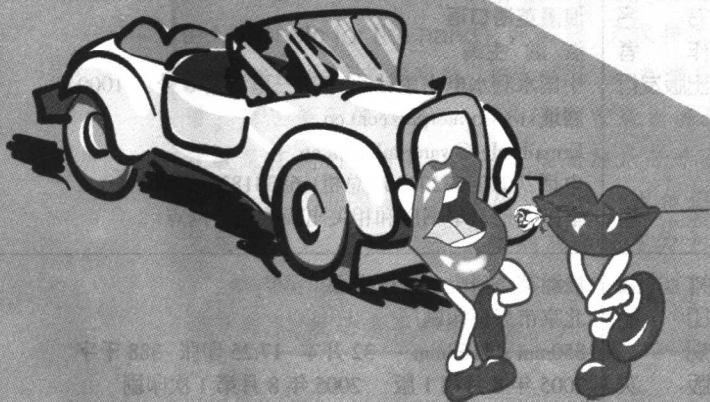
Romantic

Spoken

English

英语

口语



中国水利水电出版社

www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书以英美文化习俗为背景,围绕与现代生活息息相关的话题,分为“生活无极限”、“娱乐无极限”、“浪漫无极限”、“浪漫旅行”、“网络世界”和“体育运动”六章。每章又分为若干个谈话主题,每个主题由 Useful Sentences, Dialogues 和 Funny English 三部分组成。其中 Useful Sentences 介绍了与本主题相关的常用句型、词汇;Dialogues 精选情节生动、内容实用的情景会话,并配有译文和注释;Funny English 介绍有趣的英语背景知识、激发读者的学习兴趣。

本书内容丰富、可读性强,是一本实用、有趣的时尚英语口语用书,适合具有初级以上英语水平的读者学习和参考。

图书在版编目(CIP)数据

浪漫英语口语 / 浩瀚主编. — 北京:中国水利水电出版社, 2005

ISBN 7-5084-2697-5

I. 浪... II. 浩... III. 英语 - 口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 011733 号

书 名	浪漫英语口语
作 者	浩 瀚 主 编
出版发行	中国水利水电出版社(北京市三里河路 6 号 100044) 网址:www.waterpub.com.cn E-mail:sales@waterpub.com.cn 电话:(010)63202266(总机)、68331835(营销中心)
经 售	全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	浩瀚英语研究所排版中心
印 刷	北京市兴怀印刷厂
规 格	850mm × 1168mm 32 开本 17.25 印张 388 千字
版 次	2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷
印 数	0001—5000 册
定 价	32.00 元

凡购买我社图书,如有缺页、倒页、脱页的,本社营销中心负责调换
版权所有·侵权必究

编委会

主 编：浩 翰

副主编：邹佳新 白 玫 陈 丹

编 委：徐继宁 王 勇 盛丹丹 李洪峰

李 红 李林德 徐光伟 赵修臣

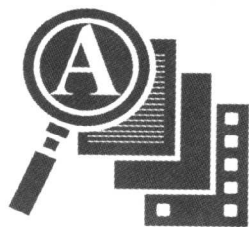
韩 磊 马 兰 王 根 李红梅

蔡 丹 李庆磊 刘为雷 郭美娟

李 文 尹小洁 顾 颖 徐 萍

赵秀丽 王亚彬 李洪伟 李子强

陈伟华 王 莉 李润淑 姚 青



随

随着国际交往的日益频繁,应用英语的机会越来越多,对英语口语水平的要求也越来越高。传统英语口语读物内容枯燥,形式陈旧,缺乏生活气息和时代感,严重影响读者的学习兴趣和学习效果。为此,我们特组织高校英语教师编写了《浪漫英语口语》一书。

本书以英美文化习俗为背景,围绕与现代生活息息相关的话题,分为“生活无极限”、“娱乐无极限”、“浪漫无极限”、“浪漫旅行”、“网络世界”和“体育运动”等六章,每章又分为若干个谈话主题,每个主题由 Useful Sentences, Dialogues 和 Funny English 三部分组成。其中 Useful Sentences 介绍了与本主题相关的常用句型、词汇;Dialogues 精选情节生动、内容实用的情景会话,并配有译文和注释;Funny English 介绍有趣的英语背景知识,激发读者的学习兴趣。

本书内容丰富、可读性强,是一本实用、有趣的时尚英语口语用书。相信读者通过对本书的学习,能够达到脱口而出、流利表达、随心所欲、举一反三的效果,英语口语水平一定会有一个大的飞跃。

编者

2005 年 1 月



前言

Chapter 1

No Limit of Life 生活无极限

Unit 1	Daily Life 起居	[3]
Unit 2	Go For a Walk 散步	[8]
Unit 3	Appointment 约会	[12]
Unit 4	Weather 天气	[20]
Unit 5	Picnic Supper 野炊	[26]
Unit 6	Climb Mountains 爬山	[34]
Unit 7	Picnic 郊游	[40]
Unit 8	Fishing 钓鱼	[44]
Unit 9	Playing with Pet 玩赏宠物	[49]
Unit 10	Shopping 商场购物	[55]
Unit 11	Bargain 讨价还价	[62]
Unit 12	Fashion Clothes 时尚服装	[68]
Unit 13	In the Tailor's Shop 在裁缝店	[74]
Unit 14	Visitors 有客来访	[80]
Unit 15	Meeting a Neighbour 拜访邻居	[85]
Unit 16	Birthday Party 生日聚会	[91]
Unit 17	Buy a House and Fit Up 购房装修	[98]
Unit 18	Buy Cars 买车	[104]

contents

Unit 19	Break Rules and Regulations 违规驾驶	[111]
Unit 20	Strike and Repair Cars 撞车修车	[116]
Unit 21	Minor Disagreement 小争执	[122]
Unit 22	Snack 小吃	[129]
Unit 23	Table Delicacies 美食	[134]
Unit 24	In McDonald's 在麦当劳	[144]
Unit 25	Foot the Bill 埋单	[151]
Unit 26	Tip Someone 付小费	[156]
Unit 27	Reserve a Room 预订房间	[161]
Unit 28	Reserve a Ticket 预订机票	[168]
Unit 29	Call or Answer the Phone 拨接电话	[173]
Unit 30	Chat 闲话家常	[180]

Chapter 2

No Limit of Entertainment 娱乐无极限

Unit 1	KTV 电视伴唱	[189]
Unit 2	Social Dance Party 交际舞会	[195]
Unit 3	New Year's Party 新年欢聚	[200]
Unit 4	Carnival Christmas 狂欢圣诞	[205]
Unit 5	Cocktail Party 鸡尾酒会	[211]
Unit 6	Watching TV 看电视	[218]
Unit 7	Watching Movies 看电影	[223]



Unit 8	Watching Art Exhibition 看画展	[229]
Unit 9	Music Appreciation 欣赏音乐	[235]
Unit 10	Teahouse 茶馆	[244]
Unit 11	Coffee and Juice Bar 咖啡吧、果汁店	[249]
Unit 12	In the Bar 在酒吧	[254]
Unit 13	Hairdressing 美发、美容	[260]
Unit 14	Steep Hot Spring 泡温泉	[267]
Unit 15	The Gym 健身房	[270]
Unit 16	Amusement Park 游乐园	[276]

Chapter 3

No Limit of Romantic 浪漫无极限

Unit 1	Color 颜色	[285]
Unit 2	Time 时间	[292]
Unit 3	Flower 花朵	[297]
Unit 4	High Mountains 高山	[304]
Unit 5	Have a Dream 做梦	[307]
Unit 6	Dream 梦想	[313]
Unit 7	Friendship 友情	[318]
Unit 8	Love 爱情	[326]
Unit 9	Matchmaker 红娘	[333]

contents

Unit 10	Wedding 婚礼	[337]
Unit 11	Baby is Born 婴儿出生	[344]
Unit 12	Romantic Valentine's Day 浪漫情人节	[349]
Unit 13	Reduce Weight 减肥	[354]

Chapter 4

Romantic Travelling 浪漫旅行

Unit 1	Travelling Plan 旅行计划	[363]
Unit 2	Go On a Honeymoon 度蜜月	[371]
Unit 3	In the Holiday Hotel 在假日酒店	[375]
Unit 4	On the Beach 在沙滩上	[380]
Unit 5	Waterfall Appreciation in the Hill 去山里看大瀑布	[387]
Unit 6	Encamp On the Grass 草地露营	[392]
Unit 7	Visit the Hometown 故乡游	[397]
Unit 8	Pleasant Weekend 愉快周末	[402]
Unit 9	Take a Picture 拍照片	[408]

Chapter 5

The World of Internet 网络世界

Unit 1	Chatting Online 网上交友	[415]
Unit 2	Internet Hackers 网络黑客	[423]



Unit 3	Internet Games 网络游戏	[430]
--------	---------------------	---------

Chapter 6

Sports 体育运动

Unit 1	Golf Ball 高尔夫球	[435]
Unit 2	Bowling 保龄球	[441]
Unit 3	Base Ball 棒球	[447]
Unit 4	Tennis 网球	[454]
Unit 5	Gymnastics 体操	[462]
Unit 6	Swimming 游泳	[467]
Unit 7	Diving 跳水	[473]
Unit 8	Figure Skating 花样滑冰	[478]
Unit 9	Athletics 田径	[483]
Unit 10	Archery 射箭	[490]
Unit 11	Fencing 击剑	[494]
Unit 12	Football 足球	[498]
Unit 13	Basketball 篮球	[507]
Unit 14	Volleyball 排球	[515]
Unit 15	Table Tennis 乒乓球	[521]
Unit 16	Badminton 羽毛球	[529]
Unit 17	Skating and Skiing 溜冰、滑雪	[535]

No Limit of Life

生活无极限



Chapter 1



USEFUL SENTENCES

- 1 What time do you set your alarm for?
▶ 你把闹钟设定在几点?
- 2 Do you ever sleep through your alarm?
▶ 你经常闹钟响了, 仍蒙头大睡吗?
- 3 Does it take you some time to get up?
▶ 你通常要花一段时间才能起来吗?
- 4 I got up rather late. It was Sunday.
▶ 我起得很晚, 因为是星期天。
- 5 I take a quick hot shower in the morning.
▶ 在早晨我会很快地冲个热水澡。
- 6 Which do you do first, get dressed or eat your breakfast?
▶ 你是先穿衣服还是先吃早饭?
- 7 Get up immediately or you'll be late for work.
▶ 快起床吧, 不然, 你上班会迟到的。
- 8 I've been up for more than half an hour.
▶ 我已经起床半个多小时了。
- 9 I've only just woken up. I had no idea it was so late.
▶ 我刚刚醒来, 一点也不知道天已这么晚了。
- 10 I like to wash my face with cold water. So you don't need to turn on the water heater.
▶ 我喜欢用冷水洗脸, 不必开热水器。
- 11 I shouldn't be ready for half an hour yet.
▶ 我要半小时以后才能梳洗完毕。
- 12 Please wait for me. I need to use the washroom before I go.
▶ 请等等我, 我得先方便一下才能出门。
- 13 What time do you usually have breakfast?



Romantic Spoken English

- 14 ▶ 你们通常什么时候吃早饭?
I'm busy right now; let's just have a light meal somewhere.
- 15 ▶ 我现在实在太忙,随便找个地方吃点东西算了吧。
What should I put on?
- 16 ▶ 我该穿什么好呢?
Did you wash your face?
- 17 ▶ 你洗脸了吗?
Have you brushed your teeth?
- 18 ▶ 你刷牙了吗?
I have to comb my hair.
- 19 ▶ 我得梳梳头。
Make up the bed.
- 20 ▶ 把床铺好。
What would you like to eat for breakfast?
- ▶ 你早饭想吃什么?

Dialogue 1

A: I set the alarm for 6:00.

B: But it didn't go off, so you're late.

A: That's true.

B: Well, here's a new alarm clock for you. You're fired!

A: 我把闹钟设定在6点。

B: 但是闹钟没响,所以你迟到了。

A: 没错。

B: 来,这个新闹钟给你。你被炒鱿鱼了!



Romantic Spoken English!

Dialogue 2

A: Oh, I see you're up bright and early!

B: I'm up because you were making so much noise in the kitchen.

A: So I see you got up on the wrong side of the bed.

B: Just let me go back to sleep!

A: 哇,你起得真早!

B: 我是因为你在厨房里那么吵才起来的。

A: 难怪你看起来一脸怒气。

B: 让我再回床上去睡吧!

Dialogue 3

A: Every morning, I take a long shower and wash my hair.

B: I take a quick cold shower. It gives me energy. Ah-choo!

A: I see it gives you a cold, too.

B: Ah-choo!

A: Bless you!

B: Thank you.

A: 我每天早上都会慢慢地淋个浴、洗个头发。

B: 我会很快地冲个冷水澡,提一下神。哈一嗽!

A: 我看那也会让你着凉吧。

B: 哈一嗽!

A: 保重!

B: 谢谢。

Dialogue 4

A: Put on your makeup. Don't forget to comb your hair.

B: Why don't you get dressed?



Romantic Spoken English

A: I am dressed!

B: But you don't have any socks on!

A: 化个妆。别忘了梳头。

B: 你为什么不去穿衣服?

A: 我已经穿好了!

B: 但你没穿袜子!

Dialogue 5

A: Tom, wake up! It's almost seven o'clock.

B: Oh, morning, Mom. Did the alarm clock ring?

A: Yes, it did.

B: But I didn't hear it at all.

A: What time did you set it last night?

B: Six o'clock.

A: Hurry up, or you'll be late for school. Are you feeling ill?

B: No. I'm only sleepy because I stayed awake the whole night.

A: Breakfast is ready. Get dressed and get out of bed. Don't forget to wash your face and brush your teeth before you eat breakfast.

B: OK, I'm coming.

A: 汤姆, 醒醒! 都快7点了。

B: 早上好, 妈妈。闹钟响了吗?

A: 响过了。

B: 可我一点都没听到。

A: 你昨晚定在几点钟了?

B: 6点啊。

A: 快点吧, 否则你上学就要迟到了。你不舒服吗?



Romantic Spoken English

B: 没有,只是困而已,因为昨晚一夜没合眼。

A: 早饭准备好了。穿好衣服下床。吃早饭前别忘了洗脸刷牙。

B: 好的,我就来。

Funny English

Eat One's Words 趣谈

在汉语中有“食言”一词,而英语中也有“eat one's words”的短语,初学英语的人便把其翻译为“食言”,而这其实是纯粹的直译。“eat one's words”是“admit what one said was wrong”(承认自己说错话)之意,如:“Sorry, I'll eat my words.”(对不起,我不该这样说。);“break one's promise”却可作“食言”讲。如:“I won't break my promise.”(我绝不食言。)

